

CONTENTS

PREFACE.....	i
INTRODUCTION.....	v
TEXTS.....	1
EAST FRANCONIAN	
Lex Salica Fragment.....	1
OLD LOW FRANCONIAN	
Psalm Fragments.....	3
Psalm 18	
Psalm 55	
Psalm 58	
MIDDLE DUTCH	
Beatrijs.....	7
(li. 1-118)	
Van den vos Reynaerde.....	12
(li. 3025-3472)	
Gloriant.....	29
Tweede bedrijf: Eerste toneel (li. 247-339)	
Karel ende Elegast.....	34
(li. 1228-1414)	
Mariken van Nieumeghen.....	42
(li. 403-554)	
EARLY MODERN DUTCH	
Lust-hof der Huwelyken: In Asia.....	50
(pp. 1-3)	
OLD FRISIAN	
OLD EAST FRISIAN	
Brokmer Manuscript (B 1).....	52
(MS pp. 1-6:4)	
OLD WEST FRISIAN	
Schulzenrecht (Codex Unia).....	55
(Articles I, II, V, VII-XIV, XIX, XXI, XXVII)	
MODERN NORTH FRISIAN	
Fän tröler an heksen.....	59
OLD SAXON	
Heliand.....	63
(II-III, li. 94-242)	

Freckenhorster Heberolle (M).....	69
(MS pp. 11:22-14:11)	
MIDDLE LOW GERMAN	
Sächsische Weltchronik.....	73
(Sections 36-8)	
Albrecht von Bardowick.....	79
Gerhard von Minden.....	100
(65:1-135)	
Valentin und Namelos.....	106
(li. 1-192)	
GLOSSARIES.....	114
NOTES.....	180
GRAMMAR.....	312
BIBLIOGRAPHY.....	382
MAPS.....	416
1) The North Sea Germanic Speech Community.....	416
2) Major Low German Dialect Areas.....	417
3) Germanic \bar{e}^1 ---a (<u>skēpō-/watarz</u>).....	418
4) Middle Low German \bar{e}^2	419
5) Middle Low German \bar{o}^2	420
MANUSCRIPT REPRODUCTIONS.....	421
<u>Beatrijs</u>	421
<u>Van den Vos Reynaerde</u>	422
<u>Sächsische Weltchronik</u>	423